



regionálny
operačný
program

MINISTERSTVO PÔDOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Riadiaci orgán pre Regionálny operačný program
sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
poštová adresa: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava



EURÓPSKA ÚNIA

**DODATOK Č. 2/ DZ221101203590102 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
ČÍSLO Z2211012035901 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)
UZAVRETÝ MEDZI:**

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Slovenská republika
poštová adresa pre agendu súvisiacu s projektom: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Obec Rudňany
sídlo : Zapálenica 234, 053 23 Rudňany
Slovenská republika
konajúci : Miroslav Blišťan
IČO : 00329533
DIČ : 2020717842
banka : VÚB, a.s., pobočka Spišská Nová Ves

číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky

predfinancovanie: 2656193756/0200

refundácia: 2656193756/0200

(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

- 2.1. Predmetom tohto Dodatku je zmena časti Prílohy č. 4 Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 2.2. Príloha č. 4 Zmluvy o poskytnutí NFP – Rozpočet projektu sa vo vybraných položkách ruší a nahrádza Prílohou č. 1 k Dodatku č. 2 – Príloha č. 4 zmluvy o poskytnutí NFP- Rozpočet projektu.
- 2.3. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
- 3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP príspevku číslo Z2211012035901.
- 3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: 11-02-2011

Podpis:

Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR



Za Prijímateľa v, dňa: 23.02.2011

Podpis:

Miroslav Blišťan, starosta obce Rudňany



Prílohy:

Príloha č. 1 k Dodatku č. 2 – Príloha č. 4 zmluvy o NFP- **Rozpočet projektu**

Projektant: Obec Rudňany

Dodávateľ: LESOSTAV spol. s r.o.

Stavba :Rekonštrukcia, modernizácia, nadstavba a zvýšenie energetickej náročnosti budovy ZŠ, Rudňany

Objekt :SO-01- Rekonštrukcia ZŠ Rudňany

Časť :Vnútorne vybavenie

Lesostav s.r.o. Liptovský Hrádok

Spracoval: Mária Herichová

JKSO :

Dátum: 13.07.2009

Prehľad rozpočtových nákladov v EUR

Por. číslo	Kód cenníka	Kód položky	Popis položky	Množstvo výmera	Merná jednotka	Jednotková cena	Konštrukcie a práce	Špecifikovaný materiál	Hmotnosť v tonách		Suť v tonách		DPH %
									Jednotková	Spolu	Jednotková	Spolu	

Pôvodné položky:

Nákup výpočtovej techniky - 713002

PrestigioOffice CPUE5200(2,5G)

pam.2GBHDD250GBnapať. DVDRW LG Cardreader myš+kl.

MAT 792 00012

15,000 kus

321,000

4 815,00

0,04500

0,67500

19

MAT 792 00013

15,000 kus

173,000

2 595,00

0,04500

0,67500

19

MAT 792 00014

15,000 kus

176,000

2 640,00

0,04500

0,67500

19

MAT 792 00015

1,000 kus

95,500

95,50

0,04500

0,04500

19

MAT 792 00016

1,000 kus

442,000

442,00

0,04500

0,04500

19

X56,3LCD,XGA,2600ANSI,400:1

10 587,50

2,11500

2,11500

19

MATERIÁL spolu :

Rozpočet celkom :

10 587,50

2,11500

2,11500

Novonavrhované položky:

Nákup výpočtovej techniky - 713002

PC skrinka REDSTART MIDI OEM16, 350W 12 cm

1GB DDR2 800MHz, A-DATA. INTEL Pentium

Dual-Core E6500 (2,93Ghz/2MB/1066Mhz/Soc775)

Box MB Gigabyte Intel G31M-ES2L, 775-C2D.

FSB1333, microATX 160GB WD 3.5", SATA II, 7200

rpm, 8 MB cache, 1 platňa Genius mouse XScroll,

PS2 black, optická myš. Klávesnica C-TECH

CZ/SK KB-2000 PS2 multimedia SILVER

* MAT 792 00012

15,000 kus

321,000

4 815,00

0,04500

0,67500

19

2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za poskytované služby k IS MAKOP dohodnutú odplatu podľa zmluvných podmienok dohodnutých v Čl. III. a prílohy č.1 tejto zmluvy.

Čl. II.

Rozsah poskytovaných služieb

1. Poskytovanie služieb k IS MAKOP zahŕňa nasledovné práce a činnosti:
- 1.1. Poskytovanie ročnej podpory na APV MAKOP v rozsahu služieb štandardnej technickej podpory, ktoré zahŕňajú:
- údržbu a rozvoj APV MAKOP pri zmene vecne príslušných všeobecne záväzných právnych noriem a metodických úprav, resp. na základe podnetov používateľov (software update a upgrade)
 - technologický (technický, systémový a aplikačný) hotline pre používateľov IS MAKOP (product support).
- 1.2. Zabezpečenie prevádzky IS MAKOP na centrálnej úrovni a s tým súvisiace činnosti najmä:
- poskytnutie HW a SW infraštruktúry poskytovateľa na prevádzku IS a sprístupnenie IS objednávatelovi prostredníctvom siete internet
 - vytvorenie dátového úložiska pre IS, jeho zálohovanie a archivácia
 - vytvorenie dostatočných sieťových kapacít na strane poskytovateľa pre kvalitný prenos dát medzi poskytovateľom a objednávatelom
 - realizáciu bezpečnostných opatrení na strane poskytovateľa (zriadenie prístupových práv a kontrola používania klientskych certifikátov).

Čl. III.

Cena a platobné podmienky

1. Cena za poskytované služby k IS MAKOP je stanovená na základe dohody medzi poskytovateľom a objednávatelom v súlade so zákonom NR SR č.181/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške 58 € bez DPH. K cene sa pripočíta DPH podľa platných predpisov.
2. Cena podľa Čl. III. bod 1 zahŕňa všetky náklady poskytovateľa spojené s plnením predmetu tejto zmluvy špecifikované v Čl. II. tejto zmluvy na príslušný kalendárny rok.
3. Cenu podľa Čl. III. bod 1 objednávatel zaplatí poskytovateľovi v jednej splátke na základe ním vystavenej faktúry.
4. Objednávateľ zaplatí cenu podľa Čl. III. bod 1 do 30 pracovných dní odo dňa doručenia faktúry objednávatelovi. Dňom uhradenia sa pritom rozumie deň pripísania finančných prostriedkov na účet poskytovateľa.
5. Faktúra musí mať všetky náležitosti stanovené príslušnou platnou legislatívou. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti, resp. budú v nej uvedené nesprávne alebo neúplné údaje je objednávatel oprávnený túto faktúru vrátiť pred jej splatnosťou. Opravenej alebo novej faktúre plynie nová 30 dňová lehota splatnosti od jej doručenia objednávatelovi.

Čl. IV.

Doba platnosti zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2011 a nadobúda platnosť odo dňa podpisu zmluvy oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa platných predpisov.
2. Zmluvu možno meniť písomným dodatkom, podpísaným oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
3. Ktorákoľvek zmluvná strana môže písomne vypovedať zmluvu s dvojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá začne plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca, nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane. Zmluvu možno zrušiť písomnou dohodou zmluvných strán.
4. Ukončením účinnosti zmluvy podľa tohto článku zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy s výnimkou neuhradených záväzkov zmluvných strán podľa Čl. III. tejto zmluvy, viažucich sa k predmetu tejto zmluvy.

Čl. V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť nepretržitú prevádzku IS MAKOP pre objednávatel'a na základe tejto zmluvy, t. j. zabezpečiť prístup zamestnancov objednávatel'a ku predmetnému APV.

2. Poskytovateľ je oprávnený obmedziť alebo pozastaviť poskytovanie služieb, pokiaľ je ich poskytovanie znemožnené z dôvodov, majúcich pôvod v činnosti tretích osôb, alebo zásahu vyššej moci (napr. požiar, povodeň apod.), alebo z dôvodu poruchy na zariadení iných dodávateľov (napr. výpadky elektrickej energie, telekomunikačného spojenia atď.), ak týmito udalosťami nešlo objektívne zabrániť.
3. Poskytovateľ je oprávnený prerušiť poskytovanie služieb na nevyhnutne dlhé obdobie, pokiaľ je toto prerušenie nutné z dôvodu údržby alebo opráv zariadení.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje vopred informovať objednávateľa o skutočnostiach znemožňujúcich poskytovanie služieb, pokiaľ sú mu tieto skutočnosti vopred známe tak, aby mohol objednávateľ prijať nutné opatrenia. To sa týka plánovaných opráv a údržby, prerušenia dodávky elektrickej energie, rekonštrukcie inžinierskych sietí a pod. Upozornenie bude zaslané na elektronickú adresu objednávateľa, ktorú poskytne objednávateľ po podpise zmluvy.
5. Poskytovateľ zároveň garantuje minimálnu dostupnosť IS MAKOP na 99,0 % v pracovných dňoch v čase od 8.00 hodín do 16.00 hodín.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje nakladať s informáciami objednávateľa, evidovanými v IS MAKOP, plne v súlade s ustanoveniami zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v platnom znení.
7. Objednávateľ je povinný zabezpečiť preukázateľné poučenie svojich zamestnancov, ktorým umožní prístup k údajom IS MAKOP o právach a povinnostiach ustanovených v zákone č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v platnom znení a o zodpovednosti za ich porušenie.
8. Objednávateľ je povinný zabezpečiť pracovné stanice svojich zamestnancov prístupujúcich ku IS MAKOP aktuálnym softvérom na kontrolu prítomnosti vírusov, spamu, prípadne iného škodlivého softvéru. Objednávateľ je tiež povinný nainštalovať klientsky certifikát poskytnutý poskytovateľom na tie pracovné stanice svojich zamestnancov, ktorým bol zriadený prístup do IS MAKOP a zabezpečiť tak, aby nemohol byť zneužitý inými osobami.
9. Informácie zaznamenané v IS MAKOP a uložené u poskytovateľa sú po celú dobu poskytovania služieb poskytovateľom majetkom objednávateľa. Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek písomne požiadať o ich vydanie a poskytovateľ ich musí vydať. Spôsob a termín vydania dát evidovaných objednávateľom v IS MAKOP dohodne objednávateľ s poskytovateľom.
10. Poskytovateľ umožní používateľom IS MAKOP registráciu na portáli IVeS Košice (www.ives.sk) s cieľom využívania služieb poskytovaných prostredníctvom tohto portálu.
11. Poskytovateľ je povinný nadštandardné služby STP (metodicko-konzultačné školenia u používateľa, asistenčná technická pomoc, konverzie, ...) na základe požiadavky objednávateľa poskytovať za úhradu podľa platného cenníka IVeS.
12. Poskytovateľ je povinný poskytovať používateľom IS MAKOP telefonické konzultácie (hot-line) v pracovných dňoch v čase od 8.00 hod do 16.00 hod na telefónnom čísle 055/720 33 11 (úplný zoznam kontaktných telefónnych čísel je uvedený na portáli IVeS).

Čl. VI.

Záručné podmienky

1. Záručná doba k APV MAKOP trvá počas platnosti zmluvy.
2. Poskytovateľ garantuje funkčnosť dodanej a aktualizovaných verzií predmetného APV v súlade s dodanou (aktualizovanou) užívateľskou príručkou.
3. Ak objednávateľ zistí skryté vady v APV, tieto bez zbytočného odkladu oznámi na kontaktnej elektronickej adrese poskytovateľa: makop@ives.vs.sk.
4. Poskytovateľ je povinný reklamované vady APV spôsobené chybnou funkciou programu odstrániť najneskôr do 48 hodín od ich nahlásenia, doba na odstránenie menej závažných chýb, ktoré nemajú dopad na funkčnosť APV je najviac 14 dní od nahlásenia objednávateľom.

Čl. VII.
Reklamácie a odstraňovanie porúch

1. Objednávateľ je povinný oznámiť poskytovateľovi obmedzenia, prerušenia poskytovania objednaných služieb, alebo iné závady na strane poskytovateľa okamžite po ich zistení.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje odstrániť závady na svojej strane, pokiaľ znemožňujú objednávatelovi využívať objednané služby, do 48 hodín od doručenia ich oznámenia poskytovateľovi, pokiaľ mu v tom nebránia objektívne príčiny.
3. Náklady na odstránenie závad nesie poskytovateľ s výnimkou prípadov, keď závalu spôsobil objednávateľ sám, alebo bola spôsobená poruchou na jeho koncovom zariadení.
4. Poskytovateľ nezodpovedá za akékoľvek škody vyplývajúce z prístupu tretej osoby ku koncovému zariadeniu objednávatel'a a tým aj k neverejným údajom spracovávaným u poskytovateľa.
5. Poskytovateľ nezodpovedá za prerušenie alebo obmedzenie poskytovania služieb v dôsledku konania tretích osôb, zásahu vyššej moci alebo z dôvodu poruchy na zariadení iných dodávateľov (napr. výpadky elektrickej energie, telekomunikačného spojenia atď.).

Čl. VIII.
Záverečné ustanovenia

1. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č.1 – Cenová kalkulácia a príloha č.2 – Zásady a licenčné podmienky legálneho používania SW produktov IVEs.
2. Zmluvné vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných súvisiacich právnych predpisov.
3. Zmluvné strany vyjadrujú súhlas so zmluvou, ktorú uzatvorili na základe svojej slobodnej vôle, svojím podpisom.
4. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
5. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
6. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v plnom rozsahu podľa platných predpisov.

28.01.2011

[Signature]



V Košiciach, dňa 28.01.2011

[Signature]

Ing. Stanislav Blaško
riadiťel IVEs

I V E S
Organizácia pre informatiku
verejnej správy
041 18 KOŠICE
Čs. armády 20

Cenová kalkulácia**A. Licenčné oprávnenia k APV IVEs / Nákup nových licencií APV IVEs**

Názov APV	Typ licencie	Počet inštalácií APV	Jednotková cena bez DPH	Celkom bez DPH	Poznámka
MAKOP	ML	1	193,33	0,00	NL
				0,00	
Spolu				0,00	
A. Cena bez DPH				0,00	

B. Služby technickej podpory (STP) k APV IVEs

Názov APV	Typ licencie	Počet inštalácií APV	Jednotková cena bez DPH	Celkom bez DPH	Poznámka
MAKOP	ML	1	58,00	0,00	NL
				58,00	
Spolu				58,00	
B. Cena bez DPH				58,00	

C. Sumarizačná tabuľka ku cenovej kalkulácii

Položka	€ bez DPH	DPH 20 %	€ s DPH
A. Nákup nových licencií	0,00	0,00	0,00
B. Služby technickej podpory (STP)	58,00	11,60	69,60
SPOLU k úhrade	58,00	11,60	69,60

Vysvetlivky:

NL – nákup licencie (poplatok za STP je súčasťou ceny za licenciu)

Typ licencie:

SL – SINGLE licencia

ML – MULTI licencia